



# Noche de información sobre la escuela secundaria (Grados 9 al 12)



1 de noviembre de 2022



**Dr. Francisco Durán,  
Superintendente de APS**



# Directores de escuela secundaria



**Dr. Chris Willmore**  
**Wakefield**



**Antonio Hall**  
**Washington-Liberty**



**Dr. Kevin Clark**  
**Yorktown**





# High School Principals and Administrators



**Margaret Chung**

**Arlington Career Center**



**Dr. Barbara Thompson**

**Arlington Community HS**



**Dr. Casey Robinson**

**H-B Woodlawn**



**Kimberly Jackson-Davis**

**Programa Langston  
Continuation / New Directions**



## Transición a la escuela secundaria



# Pasar a la escuela secundaria



**Nuevas  
oportunidades**

**Mayor  
responsabilidad**

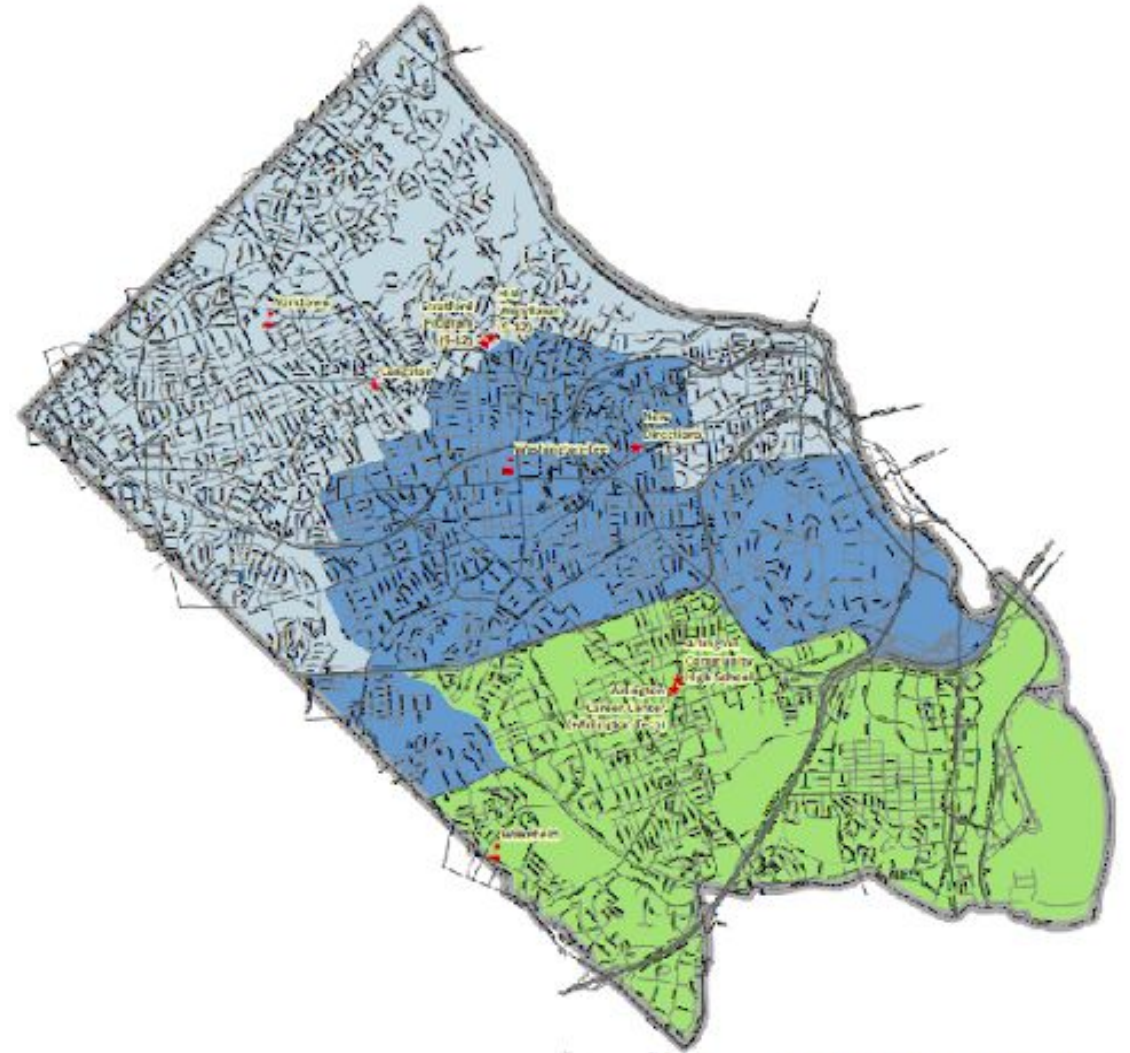
**Explorar  
posibilidad**

# Límites de escuelas secundarias de barrio

- Wakefield
- Washington-Liberty
- Yorktown

Localizador de límites:

[www.apsva.us/es/boundary](http://www.apsva.us/es/boundary)







# Preparación para su escuela secundaria vecinal



## Enero

- Reuniones de "Transición a la Escuela Secundaria" del consejero de la escuela intermedia

## Febrero - marzo



- Visitas de consejeros de escuela secundaria a escuelas medias para las sesiones de selección de cursos
- Entrega de formularios de solicitud de cursos para estudiantes que cursarán noveno grado el año que viene



## Verano de 2022

- Orientaciones de escuela secundaria

\*El cronograma puede cambiar





# Cronograma de escuela secundaria

**Wakefield, Washington-Liberty,  
Yorktown**

8:20 a.m. a 3:10 p.m.

**Arlington Career Center and  
Arlington Tech Program**

8:00 a.m. a 3:00 p.m.

---

**H-B Woodlawn y el Shriver Program**

9:00 a.m. a 3:15 p.m.



# Requisitos generales de graduación

## Diploma estándar

- 22 créditos estándar
- 5 créditos verificados



## Diploma avanzado

- 26 créditos estándar
- 5 créditos verificados





# Requisitos de las pruebas de Estándar de Aprendizaje (SOL) de VA

## Créditos verificados

*\*Fin de curso (EOC)*

### **9.º grado**

- Debe presentarse a la prueba de EOC de Matemáticas
- Debe presentarse a la prueba de EOC de SOL de Ciencias (Biología o Ciencias de EOC)

### **10.º grado**

- No hay SOL a menos que:
  - El estudiante necesita crédito verificado (VC) en Matemáticas, Ciencias o Historia
  - Si el estudiante no ha tomado Biología

### **11.º grado**

- Debe probar Lectura de EOC y SOL de Escritura
- El estudiante necesita un crédito verificado en Matemáticas, Ciencias o Historia

### **12.º grado**

- Prueba solo si el estudiante necesita un crédito verificado en una o más de las cuatro áreas requeridas para la graduación (Matemáticas, Ciencias, Historia e Inglés)



# Estudiantes con discapacidades

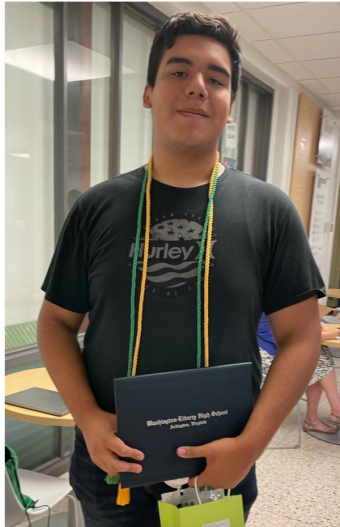
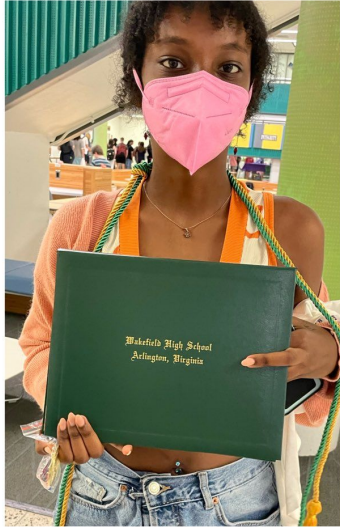
## **Los equipos del Programa Educativo Individualizado (IEP) deben considerar:**

- Los cursos en los que el estudiante necesita estar inscrito y los cursos que se basan en sus fortalezas;
- Los requisitos de graduación y las opciones de diploma;
- La participación en clubes, deportes o actividades con estudiantes que tienen intereses similares; y
- El desarrollo de un plan para la vida postsecundaria.





# Inscripción dual



## Beneficios de la inscripción dual:

- Crédito universitario
- Mayor rigor
- Impartido por educadores de las APS en edificios de las APS
- Facilita la transición de la escuela secundaria a la universidad
- Menor costo de la universidad

[apsva.us/dual-enrollment](https://apsva.us/dual-enrollment)



# Involúcrate



- Participa en actividades extracurriculares
- Únete a la Asociación de Consejos Estudiantiles (SCA, por sus siglas en inglés) en tu escuela
- Únete a un equipo o club que apoye tus pasiones
- Hazte miembro de la banda de marcha o del coro



# Sesiones de Información Escolar

Escuela	Fecha de la sesión
<b>Arlington Tech</b> 703-228-5800	17 de nov., 7 p.m. Virtual
	12 de nov 7 p.m. Virtual
	<b>Recorridos presenciales</b> 12 de dic., 7 p.m
<b>H-B Woodlawn</b> 703-228-6363	6 de dic., 7 p.m. Presencial
<b>Wakefield</b> 703-228-6700	7 de dic., 7 p.m. Presencial
<b>Washington-Liberty</b> 703-228-6200	30 de nov., 7 p.m. Presencial y virtual
<b>Yorktown</b> 703-228-5400	14 de dic., 7 p.m. Presencial

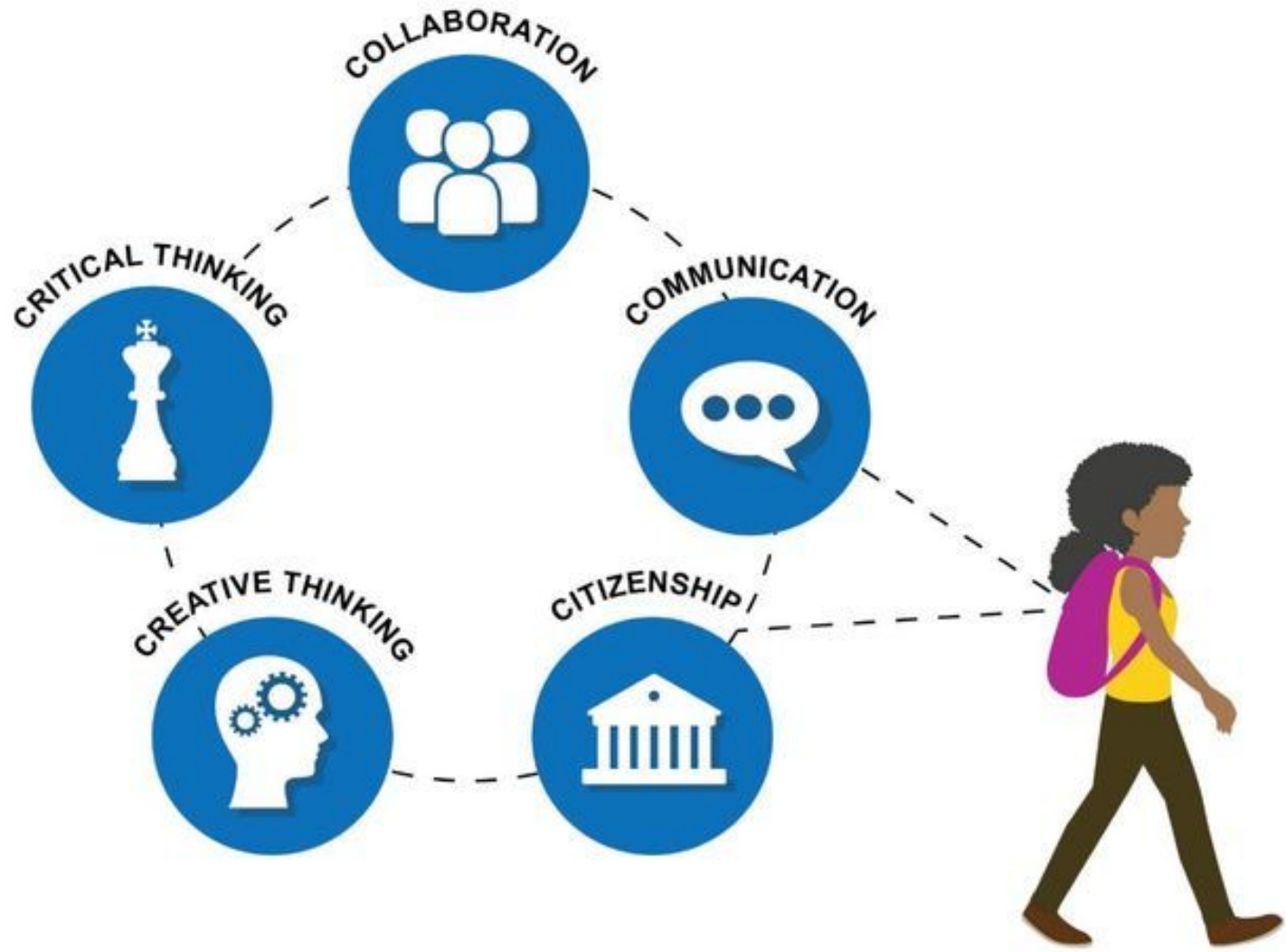


[apsva.us/es/school-options](https://apsva.us/es/school-options)





# Perfil de un graduado de Virginia







## Escuelas secundarias y programas opcionales



# Escuelas/Programas opcionales

Ofrecen enseñanza de educación especializada.

1. **Arlington Tech @ el Arlington Career Center**
2. **Programa Secundario H-B Woodlawn**
3. **Wakefield – AP Network**
4. **Wakefield – Lenguaje Dual (inglés y español) inmersión**
5. **IB @ Washington-Liberty**





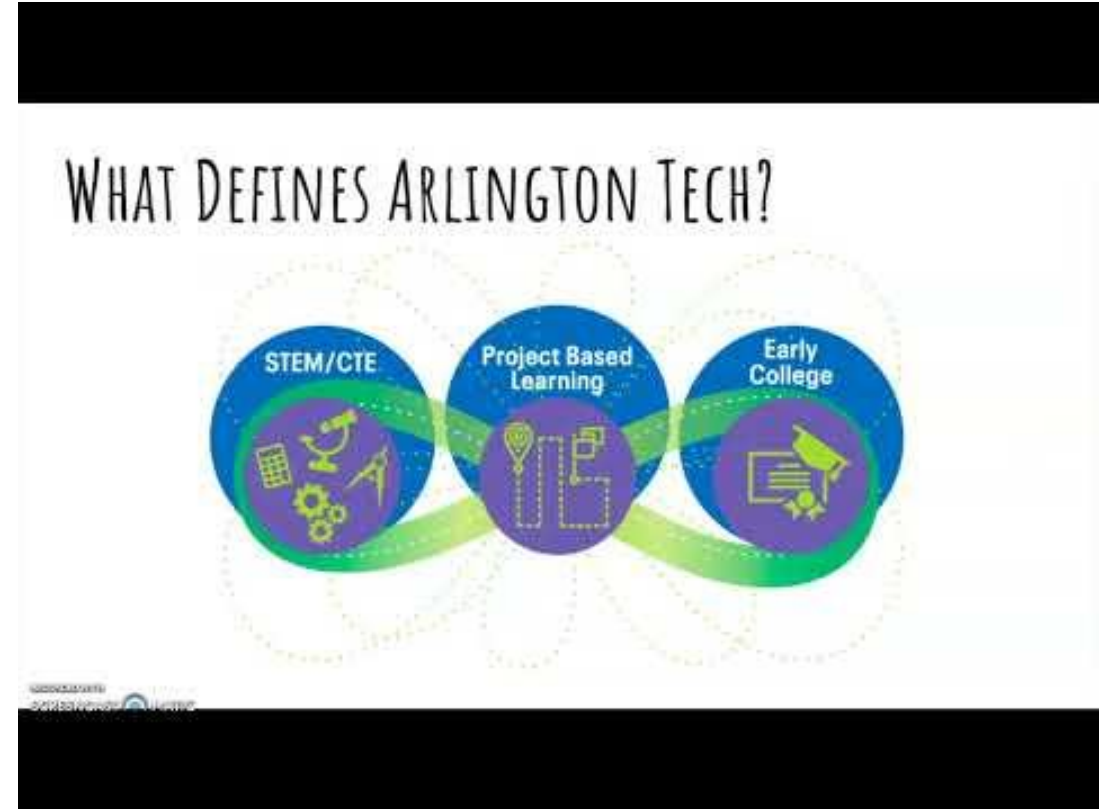
# Arlington Tech

El programa Arlington Tech permite a los estudiantes:

- Participar en aprendizaje basado en proyectos
- Obtener créditos universitarios anticipados
- Aprender habilidades credenciales de la industria
- Adquirir experiencia laboral a través de prácticas en empresas



[careercenter.apsva.us/arlington-tech/](https://careercenter.apsva.us/arlington-tech/)





# H-B Woodlawn y asignación de cupos

- 26 cupos de 9º grado en H-B Woodlawn están disponibles para el año escolar 2023-24.
- Los estudiantes de 8.º grado de las APS interesados deben seleccionar la escuela media a la que asisten actualmente al presentar la solicitud.
- Los estudiantes interesados que no están actualmente inscritos en las APS deben presentar la solicitud bajo la asignación "fuera de las APS".
- Para ver la asignación específica de cupos para cada escuela intermedia y fuera de las APS, visite [apsva.us/es/school-options/HBW-slots](https://apsva.us/es/school-options/HBW-slots)







# Wakefield: AP Network e Inmersión de lenguaje dual

**El Programa AP Network de Wakefield** fue creado para proporcionar apoyo a los estudiantes a través de una variedad de iniciativas académicas y de asesoramiento. Wakefield ofrece 30 de los 38 cursos de AP autorizados por el College Board.

**El Programa de Inmersión de lenguaje dual de Wakefield** ofrece una continuación académica del Programa de inmersión en inglés-español de la escuela media que se ofrece en la **Gunston Middle School**.

- Los estudiantes que deseen continuar en la escuela secundaria completarán un formulario de intención de retorno en la primavera.
- Los estudiantes interesados que son nuevos en las APS y tienen habilidades de lenguaje académico en español e inglés, tendrán que tomar un examen de competencia.



[wakefield.apsva.us/ap-network/](https://wakefield.apsva.us/ap-network/)

[wakefield.apsva.us/spanish-immersion/](https://wakefield.apsva.us/spanish-immersion/)



# El Bachillerato Internacional en Washington-Liberty

El plan de estudios del diploma IB en Washington-Liberty ofrece una educación rigurosa y completa basada en una perspectiva global.

La cantidad de cupos de transferencia del IB para el año escolar 2022-23 se basa en las admisiones del año anterior en 9.º grado y en la finalización del 12º grado.







# Escuelas opcionales: plazo para la solicitud

- **Ventana de presentación de solicitudes en línea:**
  - ❖ Abre: el 7 de nov. de 2022 a las 10 p. m.
  - ❖ Cierra: 13 de ene. de 2023 a las 4 p. m.
- **Sorteo**
  - ❖ 23 de ene. a la 1 p. m. (de ser necesario)
- **Las familias son notificadas**
  - ❖ 30 de ene. después de las 4 p. m.
- **Las familias deben confirmar o rechazar**
  - ❖ Antes del 13 de feb. a las 11:59 p. m.



**Para obtener ayuda, contacte al APS Welcome Center**  
2110 Washington Blvd., Arlington, VA 22204  
703-228-8000 (opción 3) | [schoolorptions@apsva.us](mailto:schoolorptions@apsva.us)



# Cómo presentar una solicitud para las escuelas opcionales

- Las familias deben presentar la solicitud en línea en [www.apsva.schoolmint.net](http://www.apsva.schoolmint.net)
- Las familias con una cuenta SchoolMint existente de un año escolar anterior no necesitan crear una nueva cuenta.
- Solo los **NUEVOS** solicitantes deben crear una cuenta en SchoolMint para completar una solicitud de escuela opcional.
- Recibir la notificación del sorteo a través de texto, correo electrónico o ambos.
- Comprobar el estado de la lista de espera accediendo a su [cuenta](#)

**Importante.** Si olvida su nombre de usuario o su contraseña, haga clic en los enlaces correspondientes en lugar de crear una nueva cuenta.

**Log In**

Username  
Email Address or Mobile Number

[Forgot Username?](#)

Password  
Password

[Forgot Password?](#)

Ready, Set, Go!

If you don't have an account  
Please **Sign Up** first.





# Listas de espera de escuelas opcionales



- Los estudiantes que presentaron una solicitud pero no fueron aceptados serán ubicados en orden numérico en una lista de espera para el año escolar entrante.
- Las solicitudes recibidas después de la fecha límite se ubicarán al final de la lista de espera existente para el año escolar entrante.
- Las listas de espera no pasan de un año a otro. Las familias deben volver a presentar la solicitud cada año para ser incluidas en el sorteo para las escuelas a las que se postularon el año anterior.



# Transporte a las escuelas opcionales

- Los estudiantes serán asignados a la parada de autobús más cercana. Algunas paradas pueden ser paradas centrales que están a mayor distancia de la residencia del estudiante.
- Las paradas centrales son lugares centralizados -como una escuela, una biblioteca o un centro comunitario donde los estudiantes de varios barrios se reúnen para tomar el autobús hacia su escuela. No todos los barrios tendrán una parada central, sino que las paradas se colocan para que se pueda acceder a ellas desde varios barrios y direcciones.
- Las familias pueden solicitar una parada central diferente si es más conveniente; para ello, deberán comunicarse con la oficina de Servicios de Transporte al 703-228-8000 (opción 1) o a [transportation@apsva.us](mailto:transportation@apsva.us) para solicitar el cambio.
- Más información en [apsva.us/es/school-options](https://apsva.us/es/school-options)





# Proceso de traslado a una escuela vecinal



# Traslado a una escuela vecinal

Cada estudiante tiene garantizada una plaza en la escuela de barrio designada por su domicilio.

Cada año, APS evalúa la capacidad de proporcionar traslados de barrio.

- En febrero de 2023 se decidirá qué escuelas, si es que hay alguna, aceptarán traslados de barrio para el año escolar 2023-24.
- Los padres/tutores son responsables del transporte cuando el estudiante acepta un traslado a otra escuela del barrio que está aceptando traslados.



[apsva.us/es/school-options](https://apsva.us/es/school-options)





# Cronograma de solicitud de traslado a una escuela vecinal

- **Ventana de presentación de solicitudes en línea**
  - ❖ Apertura: 20 de feb. de 2023 a las 8 a. m.
  - ❖ Cierre: 10 de marzo a las 4 p. m.
- **Sorteo: 17 de marzo a la 1 p. m. (de ser necesario)**
- **Las familias reciben los resultados del sorteo:**
  - ❖ 24 de marzo después de las 4 p. m.
- **Las familias deben confirmar o rechazar**
  - ❖ Antes del 31 de marzo a las 11:59 p. m.



[apsva.us/es/school-options](https://apsva.us/es/school-options)



# Cómo presentar una solicitud

- Las familias deben presentar la solicitud en línea en [www.apsva.schoolmint.net](http://www.apsva.schoolmint.net)
- Las familias con una cuenta SchoolMint existente de un año escolar anterior o escuela opcional no necesitan crear una nueva cuenta.
- Solo los NUEVOS solicitantes deben crear una cuenta en SchoolMint para completar una solicitud de escuela opcional.
- Comprobar el estado de la lista de espera accediendo a su cuenta.

**Importante.** Si olvida su nombre de usuario o su contraseña, haga clic en los enlaces correspondientes en lugar de crear una nueva cuenta.

**Log In**

Username  
Email Address or Mobile Number

[Forgot Username?](#)

Password  
Password

[Forgot Password?](#)

Ready, Set, Go!

If you don't have an account  
Please **Sign Up** first.



# Contacte a APS



[apsva.us/es/school-options](https://apsva.us/es/school-options)

Para más información o preguntas, contacte a:

## **APS Welcome Center**

2110 Washington Blvd.  
Arlington, VA 22204  
703-228-8000 (opción 3)

[schooloptions@apsva.us](mailto:schooloptions@apsva.us)

## ¡Participe con las APS!



[facebook.com/ArlingtonPublicSchools](https://facebook.com/ArlingtonPublicSchools)



[facebook.com/APSenespanol](https://facebook.com/APSenespanol)



[twitter.com/APSVirginia](https://twitter.com/APSVirginia)



[youtube.com/AETVaps](https://youtube.com/AETVaps)



@apsvirginia



[www.apsva.us](http://www.apsva.us)



# Prioridades de las APS para el año escolar 2022-2023



**EVERY  
STUDENT  
COUNTS**

*Conocer a cada estudiante por nombre, fortaleza y necesidad*



[apsva.us/es/every-student-counts](https://apsva.us/es/every-student-counts)